



Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

9169-е заседание

Четверг, 27 октября 2022 года, 10 ч 30 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Бьян. (Габон)

Члены:

Албания	г-жа Даутлари
Бразилия	г-н ди Алмейда Филью
Китай	г-н Дай Бин
Франция	г-н де Ривьер
Гана	г-н Агьеман
Индия	г-н Рагуттахалли
Ирландия	г-н Галлахер
Кения	г-н Кимани
Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
Норвегия	г-жа Юуль
Российская Федерация	г-н Полянский
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа аль-Хефейти
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2022/715)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

22-65739 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 30 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2022/715)

Председатель (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2022/804, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Мексикой и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2022/715, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Албания, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Гана, Индия, Ирландия, Кения, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2655 (2022).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Наша страна приветствует единогласное принятие резолюции 2655 (2022), которая продлевает мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и намечает путь не только к расширению ее обязанностей, но и, что особенно важно, к расширению ее возможностей содействовать установлению мира в сотрудничестве с правительством Колумбии. Мексика будет и впредь поддерживать реализацию Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, особенно раздела, посвященного этническим вопросам.

Я благодарю членов Совета за поддержку, оказанную в процессе принятия этого текста, а также других проектов документов, которые мы представили в качестве кураторов вместе с Соединенным Королевством за время нашей работы в Совете Безопасности. Хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить, что, исходя из нашего опыта кураторства, активное участие избранных членов в разработке документов Совета Безопасности является чрезвычайно полезным и обогащает эти решения. Поэтому мы считаем целесообразным продолжить эту практику.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к словам г-на де ла Фуэнте Рамиреса, поблагодарившего членов Совета за их сотрудничество и гибкость, проявленную в ходе этих переговоров. В частности, я хотел бы поблагодарить нашего сокуратора Мексику, включая экспертов с обеих сторон, за наше тесное рабочее партнерство по резолюции 2655 (2022), а также по заявлению Совета для печати (SC/15063) ранее в этом месяце.

(говорит по-испански)

Я хотел бы также поблагодарить Постоянное представительство Колумбии за позитивное участие в работе над резолюцией 2655 (2022).

(говорит по-английски)

Соединенное Королевство приветствует возобновление усилий по достижению мира в Колумбии, и в этой связи мы приветствуем просьбу министра иностранных дел о том, чтобы Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии следила за прогрессом в проведении сельско-

хозяйственной реформы и за выполнением положений Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, касающихся этнических вопросов. Мы ожидаем рассмотрения рекомендаций Генерального секретаря по этим новым задачам и будем готовы отреагировать соответствующим образом. Единогласное принятие сегодня резолюции 2655 (2022) свидетельствует о неизменной приверженности Совета Безопасности делу мира в Колумбии и всеобъемлющему осуществлению мирного соглашения.

Г-н Кимани (Кения) (*говорит по-английски*): Кения благодарит Мексику и Соединенное Королевство за их консультативные усилия по подготовке резолюции 2655 (2022), которую мы только что приняли. Кения проголосовала за эту резолюцию, чтобы продемонстрировать свою поддержку Колумбии на ее заслуживающем одобрения пути к достижению прочного мира после десятилетий войны. Кения выражает признательность администрации президента Густаво Петро Уррего за заявленное решительное намерение ускорить реализацию Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Мы также выражаем признательность президенту Петро за его прямое признание непропорционально сильного воздействия насилия и маргинализации на афроколумбийские и коренные общины, а также за направленность его политики на решение этих проблем. Мы поддерживаем продление мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии и считаем, что она играет ключевую роль в оказании поддержки народу и правительству Колумбии.

Мы признаем важную роль, которую Комиссия по миростроительству и учреждения и программы Организации Объединенных Наций играют в поддержке всеобъемлющего осуществления правительством мирного соглашения. Мы благодарим членов Совета за поддержку предложенной тремя африканскими членами Совета Безопасности — Габоном, Ганой и Кенией — формулировки, в которой признается роль этих учреждений в реализации Соглашения. Кения поддерживает просьбу правительства Колумбии о расширении мандата Контрольной миссии для проверки и мониторинга осуществления всеобъемлющих сельскохозяйственных реформ и положений Соглашения, касающихся этнических вопросов. Мы также

благодарим членов Совета, которые признали, что справедливое и равноправное участие, особенно наиболее уязвимых и маргинализированных групп населения, является ключевым фактором успешного миростроительства и способности государства выполнять свои функции. Это был ключевой аргумент, который мы выдвинули во время нашего председательства в Совете в октябре прошлого года. Мы надеемся, что в будущем ему будет отведено более значительное место в обсуждениях и решениях Совета.

Наше неоднократное выражение озабоченности по поводу статуса афроколумбийцев отражало нашу веру в то, что Колумбия обладает широтой духа, чтобы позитивно отреагировать на эту обеспокоенность. Мы оказались правы, что наглядно продемонстрировали результаты последних выборов. Завершая свою работу в Совете Безопасности, мы можем с уверенностью заявить, что мирный процесс в Колумбии и его преимущества для всех колумбийцев станут примером для всего мира. Мы вновь заявляем о нашей решительной поддержке народа и правительства Колумбии.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить правительство и народ Колумбии, Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии, Комиссию по миростроительству и представителей гражданского общества за то, что они посвящают время и усилия работе над полным выполнением Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

Соединенные Штаты гордятся тем, что являются партнером Колумбии и ее народа на протяжении всего мирного процесса. Мы по-прежнему привержены этому партнерству и подчеркнули это, первыми из членов международного сообщества поддержав раздел мирного соглашения, посвященный этническим вопросам. В этом разделе признается, что прочный мир не может быть достигнут без справедливости и равенства для всех жителей Колумбии, включая афроколумбийцев и коренные народы. Соединенные Штаты приветствуют принятие резолюции 2655 (2022), а также неизменную полную приверженность Совета мирному соглашению через поддержку Контрольной миссии. Настало время продолжить работу по достижению мира,

как заявила вице-президент Колумбии Франсия Маркес Мина, «решительно, без страха, с любовью и радостью». Соединенные Штаты надеются на продолжение партнерства с Колумбией в этих усилиях.

Г-н ди Алмейда Филью (Бразилия) (*говорит по-испански*): Бразилия выражает признательность членам Совета за единогласное принятие резолюции 2655 (2022) о продлении мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии. Бразилия благодарит координаторов за их прекрасную работу.

Как мы уже неоднократно подчеркивали, работа Совета Безопасности в Колумбии отвечает чаяниям и потребностям, выраженным колумбийским правительством. В этой связи мы с удовлетворени-

ем отмечаем, что суверенная воля страны полностью отражена в только что принятой резолюции, поскольку в ответ на официальную просьбу Колумбии мандат Контрольной миссии был продлен и охватывает разделы Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, посвященные этническим вопросам и сельскохозяйственной реформе.

Бразилия еще раз выражает признательность правительству и народу Колумбии за их неустанные усилия по поиску пути к достижению и укреплению мира и процветания. Мы надеемся, что Контрольная миссия сможет и впредь оказывать им поддержку на этом пути.

Заседание закрывается в 10 ч 40 мин.